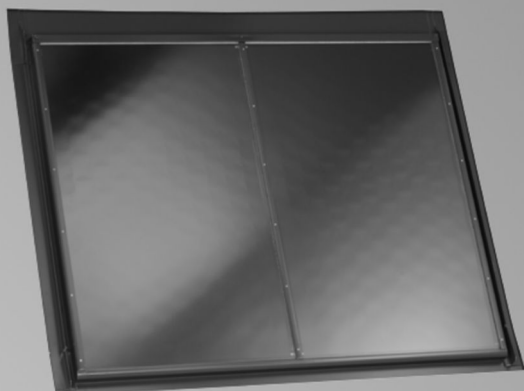




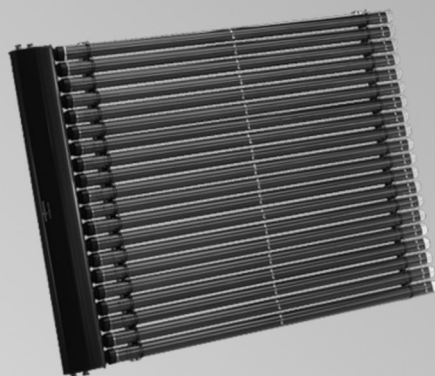
**VITOSOL**



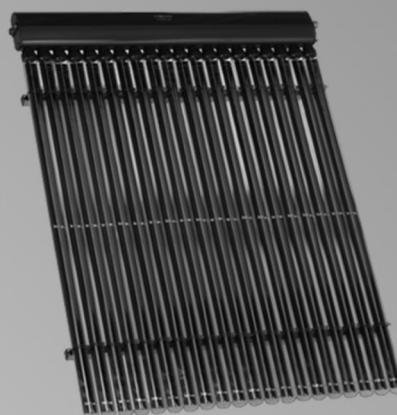
Vitosol 200-F, 5 DIA



Vitosol-F, -FM



Vitosol 200-T



Vitosol 300-T

### Для вашей безопасности



Во избежание опасных ситуаций, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.

### Указания по технике безопасности



#### **Опасность**

Этот знак предупреждает об опасности причинения физического ущерба.



#### **Внимание**

Этот знак предупреждает об опасности материального ущерба и вредных воздействий на окружающую среду.

### Целевая группа

Эта инструкция по эксплуатации предназначена для пользователей установки.

Данный прибор может использоваться в том числе детьми в возрасте от 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо не имеющими достаточного опыта и знаний при условии, что они находятся под присмотром или были проинформированы о принципах безопасного использования прибора и возможных опасностях.



#### **Внимание**

Контролируйте поведение детей вблизи прибора.

- Детям запрещается играть с прибором.
- Детям запрещается производить очистку и обслуживание прибора без надзора ответственных лиц.

### Подключение прибора

- Выполнение подключения прибора и его ввода в эксплуатацию разрешается только аттестованным специалистам.
- Соблюдайте предварительно заданные технические условия электрического подключения.
- Внесение изменений в существующую установку разрешается выполнять только аттестованным специалистам.



#### **Опасность**

Неправильно проведенные работы на установке могут стать причиной опасных для жизни несчастных случаев.

Электротехнические работы разрешается выполнять только специалистам-электрикам, уполномоченным на выполнение этих работ.

### Работы на приборе

- Настройки и работы на приборе следует предпринимать только в соответствии с параметрами, заданными в данном руководстве по эксплуатации. Дальнейшие работы на приборе должны выполняться исключительно аттестованными специалистами.
- Не открывать прибор.
- Не модифицировать и не демонтировать установленные принадлежности.

### Меры при пожаре



#### **Опасность**

При пожаре существует опасность ожогов и взрыва.

- Выключить установку.
- Для тушения пожара использовать проверенный огнетушитель классов пожаробезопасности ABC.

### Дополнительные элементы, запасные и быстроизнашивающиеся детали



#### **Внимание**

Элементы, не прошедшие испытания вместе с установкой, могут вызвать ее повреждение или ухудшение ее работы.

Установку или замену деталей должна выполнять только специализированная фирма.

## Первичный и повторный ввод в эксплуатацию

Первичный ввод в эксплуатацию должен осуществляться изготовителем установки или рекомендованным им специализированным предприятием. Также следует соблюдать инструкции по эксплуатации подключенных элементов.

В холодном состоянии в зависимости от типа коллекторов в установке должно присутствовать соответствующее давление наполнения, предварительно настроенное обслуживающим вас специализированным предприятием.



### Внимание

Чтобы предотвратить ущерб установке и теплоносителю, после удаления воздуха необходимо закрыть воздухоотводчики. Это предотвращает выход пара и проникновение кислорода из воздуха.



### Внимание

Перегрев может стать причиной повреждения гелиоустановки.

Поэтому не следует выключать гелиоустановку в летнее время, например, на период отпуска.

## Страхование

Гелиоколлекторы Viessmann прошли испытания в соответствии с EN 12975-2 или EN ISO 9806 на ударпрочность, в том числе на стойкость к воздействию града.

Несмотря на это, мы рекомендуем в целях защиты от стихийных бедствий включить коллекторы в страхование здания. На ущерб такого рода наша гарантия не распространяется.

### Уход, осмотр и техническое обслуживание



При проведении работ по очистке и техническому обслуживанию необходимо соблюдать прилагаемую инструкцию по сервисному обслуживанию.

- Регулярно проверять показания манометра.
- Осуществлять своевременный ремонт протечек в трубопроводах и гелиоустановке.
- Раз в 6 месяцев проверять рабочее давление, плавность работы насосов, температуру подающей и обратной магистрали, а также работу переключающих устройств.
- Мы рекомендуем регулярно проверять теплоноситель (хладостойкость и значение pH).



Инструкция по сервисному обслуживанию

- Удаляйте с коллекторов грязь и снег, при высоте снежного покрова более 50 см. С ростом загрязнения снижается КПД гелиоустановки.
- Мы рекомендуем регулярно вызывать специалистов для технического обслуживания гелиоустановки, чтобы обеспечить безотказную, энергоэкономичную и экологичную работу устройства. Для этого лучше всего заключить с обслуживающей вас фирмой-специалистом по отопительной технике договор о проведении осмотра и технического обслуживания.

### Неисправности

Необходимо соблюдать требования инструкций по эксплуатации подключенных элементов.

Если устранить неисправность не удастся, следует известить обслуживающее вас специализированное предприятие.

**Окончательный вывод из эксплуатации и утилизация**

Изделия производства Viessmann могут быть подвергнуты вторичной переработке. Компоненты и топливо отопительной установки не относятся к бытовым отходам.

Для вывода установки из эксплуатации ее необходимо обесточить, компоненты установки должны остынуть.

Необходимо обеспечить должную утилизацию всех компонентов.

**DE:** Мы рекомендуем использовать систему утилизации, организованную компанией Viessmann. Эксплуатационные материалы (например, теплоносители) могут быть утилизированы на коммунальных пунктах утилизации. Более подробную информацию могут предоставить представительства Viessmann.





## К кому обращаться за консультациями

По вопросам обслуживания и ремонта Вашей установки обратитесь, пожалуйста, в специализированную фирму. Ближайшие к Вам специализированные фирмы Вы можете найти на сайте [www.viessmann.com](http://www.viessmann.com) в интернете.

ТОВ "ВІССМАНН"  
вул. Валентини Чайки 16  
с. Чайки, Києво-Святошинський р-н, Київська обл.  
08130 Україна  
тел. +380 44 3639841  
факс +380 44 3639843

Viessmann Group  
ООО "Виссманн"  
г. Москва  
тел. +7 (495) 663 21 11  
факс. +7 (495) 663 21 12  
[www.viessmann.ru](http://www.viessmann.ru)